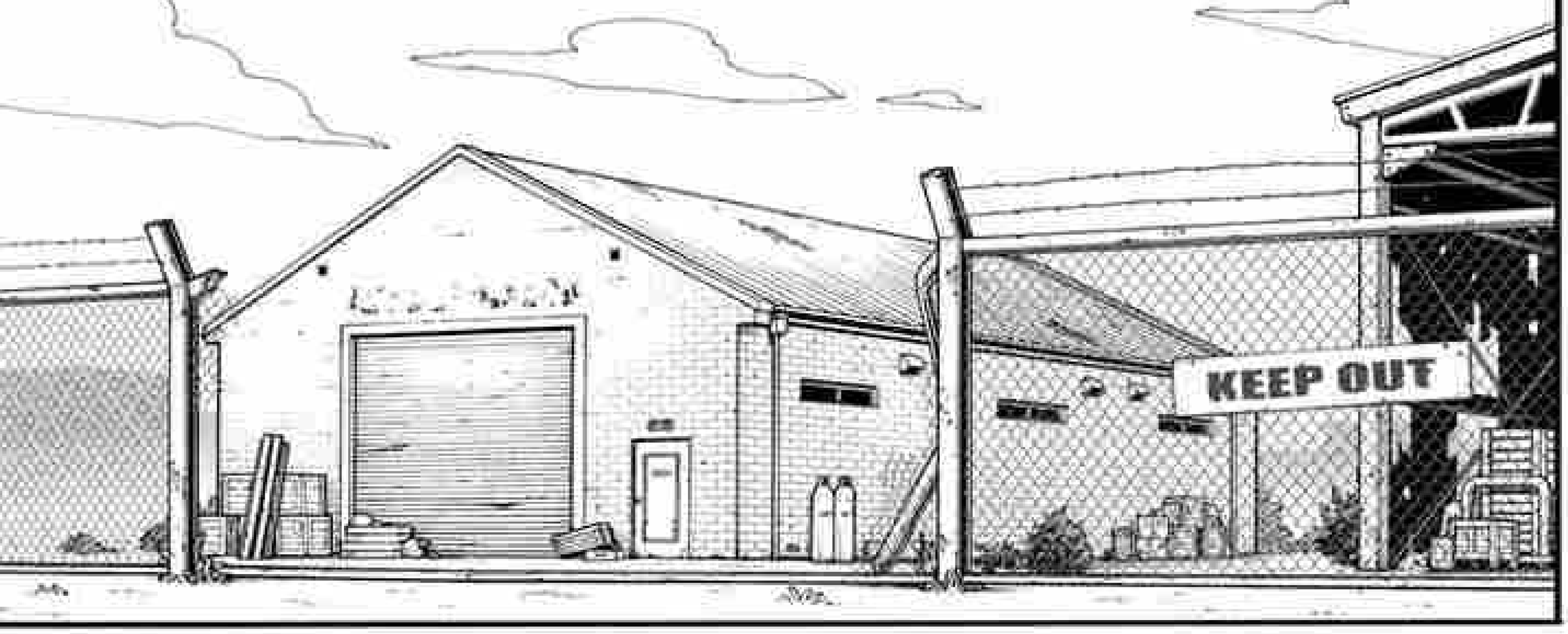
# SPY×FAMILY

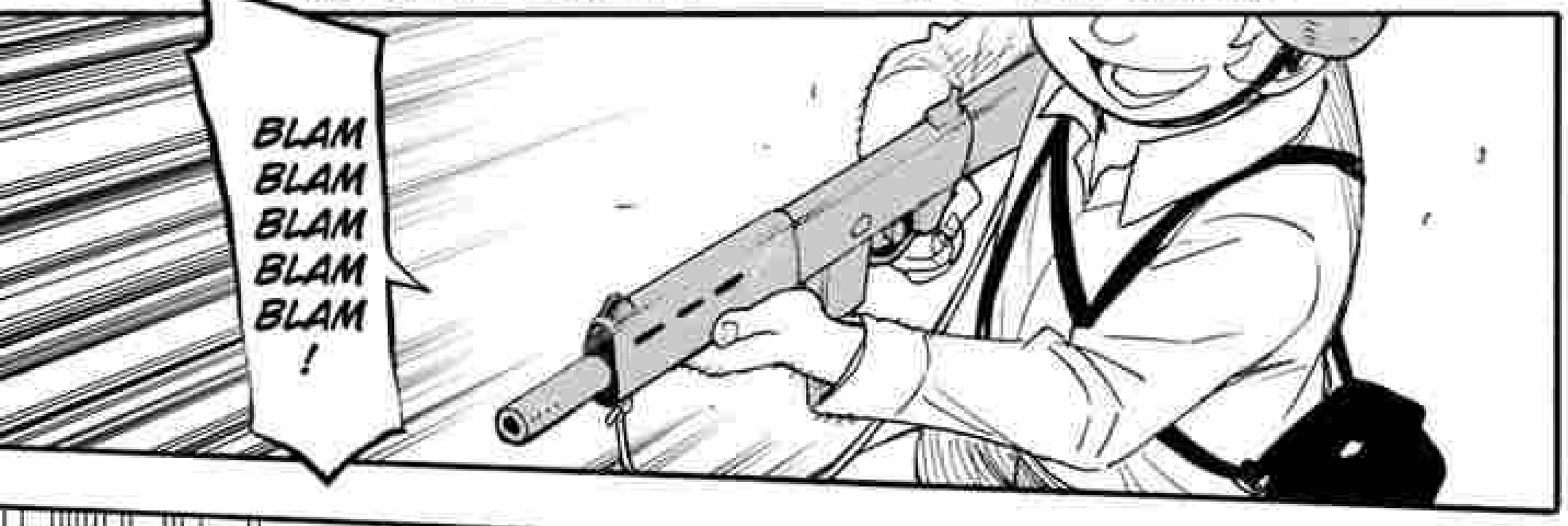
BY TATSUYA ENDO

LUWEN, EASTERN WESTALIS

## MISSION 62




TRANSLATION: CASEY LOE LETTERING: RINA MAPA



WHRR
WHRR
MAJOR?! ARE YOU ALL RIGHT?
KABONK
AW, GEEZ...
NGH!
DAMN YOU, WESTALIS DOGS!
SHP
TURN AROUND AND YOU'RE DEAD.
CLIK
FWSH
HUH ?!

OW!

ポスッ

FWIP

SHP

はっ！

YOU BETTER BELIEVE I'M TURNING AROUND!

B-BUT I SHOT YOU! THE RULES SAY YOU'RE DEAD!

AW, COME ON! NO WAY AM I DEAD FROM A STUPID RUBBER BAND!

THE BOY'S NAME IS [redacted]. HIS CODE NAME IS ADVISOR.

ONE DAY, HE'D GROW UP TO HAVE ANOTHER CODE NAME ...

You were really scary.

WOW, ADVISOR. YOU GET REALLY INTENSE WHEN YOU PLAY WAR GAMES!

AW, MAAAN... THAT MEANS WE HAVE TO BE THE OSTANIAN ARMY NEXT TIME TOO.

NGH... I CAN'T BELIEVE THEY BEAT US AGAIN...

TWI-
LIGHT.

I GUESS WHEN I PLAY A ROLE, I GET PRETTY INTO IT.

OH... WAS I?

HA HA HA HA.

EVEN YOU GOTTA ADMIT, ADVISOR FOUND US A REAL SWEET PLACE TO PLAY.

HE SAID THIS PLACE IS AN OLD ARMY STORAGE DEPOT.

ANTI-OSTANIAN PROTESTS CONTINUED FOR A SECOND DAY IN THE DOWNTOWN AREA—

BUT I TOLD YOU, MY DAD'S REALLY STRICT ABOUT THAT!

WELL, YOU CAN'T GET A RANK UNTIL YOU GET SOME PROPER MILITARY GEAR!

AW, COME ON, GENERAL.

YEAH, THAT'D BE AWESOME! IT'D BE LIKE SURVIVAL TRAINING!

WE SHOULD BRING IN SOME TENTS AND HAVE A SLEEPOVER ONE OF THESE NIGHTS!

CRAP! I LOST AGAIN!

OOH, GOT A FULL HOUSE!

OF COURSE NOT. WE'D BE IN BIG TROUBLE IF ANYONE FOUND OUT.

YOU DIDN'T TELL ANYBODY THIS IS OUR SECRET HIDE-OUT, RIGHT?

BRAVE AND TRUE, WE'RE THE FOUR MUSKETEERS ... ♪

OVER PEAKS AND FIELDS, WE MARCH WITHOUT FEAR! ♪

DAD'S HOME.

OH?

...

SWISH

MOM, I'M BACK!

28

W-WE'VE BEEN THINK-ING...

WHEN WE'RE OLDER, WE'RE GOING TO JOIN THE ARMY TOGETHER.

WERE YOU OUT PLAYING SOLDIER BOY WITH YOUR LITTLE FRIENDS AGAIN?

YOU NEED TO GET SERIOUS ABOUT YOUR STUDIES AND YOUR FUTURE.

NO, I CAN FIGHT! I'LL KILL ALL THOSE AWFUL MONSTERS FROM THE EAST!

YOU THINK THEY'D PUT A COWARD LIKE YOU ON THE BATTLEFIELD? YOU'D ONLY GET IN THE WAY.

LIKE HELL YOU WILL.

SLAP

YOU'VE SAT AND TALKED WITH THEM? THAT'S HOW YOU KNOW WHAT SORT OF PEOPLE THEY ARE?

DEAR ...

AND YOU KNOW THESE OSTANIAN MONSTERS? YOU'VE WITNESSED THEIR EVIL DEEDS, HAVE YOU?

YOU SHOULD HOPE FOR PEACE, NOT CONFLICT!

THERE ISN'T GOING TO BE ANY WAR!

WHY DO YOU ALWAYS HAVE TO BE LIKE THIS?!

IT'S FOR HIS OWN GOOD.

SLAM

HEY, I'M NOT DONE TALKING TO YOU!

LEAVE HIM ALONE!

KRAK

...WHEN YOU ALL YOU EVER DO IS FIGHT WITH MOM.

YOU'RE ONE TO TALK ABOUT PEACE...

I wouldn't have to if you didn't spoil him!

Hitting your own son!

AREN'T YOU GUYS HUNGRY?

THEY WERE TOTALLY HILARIOUS!

DID YOU SEE THE COMICS IN THE PAPER TODAY?

WE WILL IF YOU GIVE US CANDY!

COME HELP US WITH THESE DECORATIONS FOR THE TOWN FAIR!

HEY, YOU KIDS THERE!

YOU GOT IT.

HEY, LADY, FOUR CROQUETTES!

ON THE SIXTH, THE OSTANIAN FOREIGN MINISTER SAID THEY'RE RECONSIDERING THE EAST-WEST PACT—

カン カン BAM BAM

カン カン BAM BAM

SHEESH, THIS IS REALLY HEAVY!

BRING THAT STUFF OVER HERE, WOULD YA?

HA HA HA. AS LONG AS YOU KIDS GET TO KEEP PLAYING MAKE-BELIEVE, WE'LL BE FINE.

UM... IS THERE REALLY GOING TO BE A WAR?

WE'RE DOING IT, OKAY?!

HOW ARE YOU BOYS GONNA FIGHT FOR THIS COUNTRY IF YOU CAN'T EVEN HANDLE A FEW BOXES?

YOU FOOLS ARE BLIND! THAT'S JUST WHAT THE ENEMY WANTS US TO THINK!

THAT NEW PACT THEY PUT TOGETHER HAS ENDED LITTLE CONFLICTS AND SKIRMISHES.

WHAT ARE YOU GONNA DO, FIGHT WITH THAT HAMMER? YOU ALREADY BUSTED YOUR RUBBER BAND GUN.

...

AH HA HA!

THEY WILL TOO LET ME IN!

WAR OR PEACE, THE ARMY AIN'T GONNA LET IN SOME KID WHO DON'T EVEN GOT A PROPER SOLDIER UNIFORM.

AS SOON AS THOSE EASTERN THUGS SENSE WEAK-NESS—

Heh heh heh!

YEAH, YEAH.

GRIN

THERE'S A REFERENCE BOOK I NEED FOR SCHOOL.

SO, UH...

COULD YOU GIVE ME A LITTLE POCKET MONEY?

UH, WELL ...

THE THING IS...

BE CARE-FUL.

APPARENTLY THINGS HAVE BEEN HEATING UP ALONG THE BORDER.

I NEED TO TAKE A LITTLE BUSINESS TRIP.

CHAK

WHAT IS IT?

UM... DAD?

BEAM

OH?
IS THAT
RIGHT?

THAT WAS A LIE.

TAKE GOOD CARE OF IT.

WELL THEN, HERE YOU ARE.

THANKS, DAD!

YAY!

SO BE GOOD WHILE I'M GONE, OKAY?

I WILL!

WHEN I GET BACK FROM MY WORK TRIP, MAYBE I'LL TAKE YOU TO THAT FAIR.

チラ…

TWCH...

YES?

UM... DAD...

IT WAS NOTHING IMPOR-TANT.

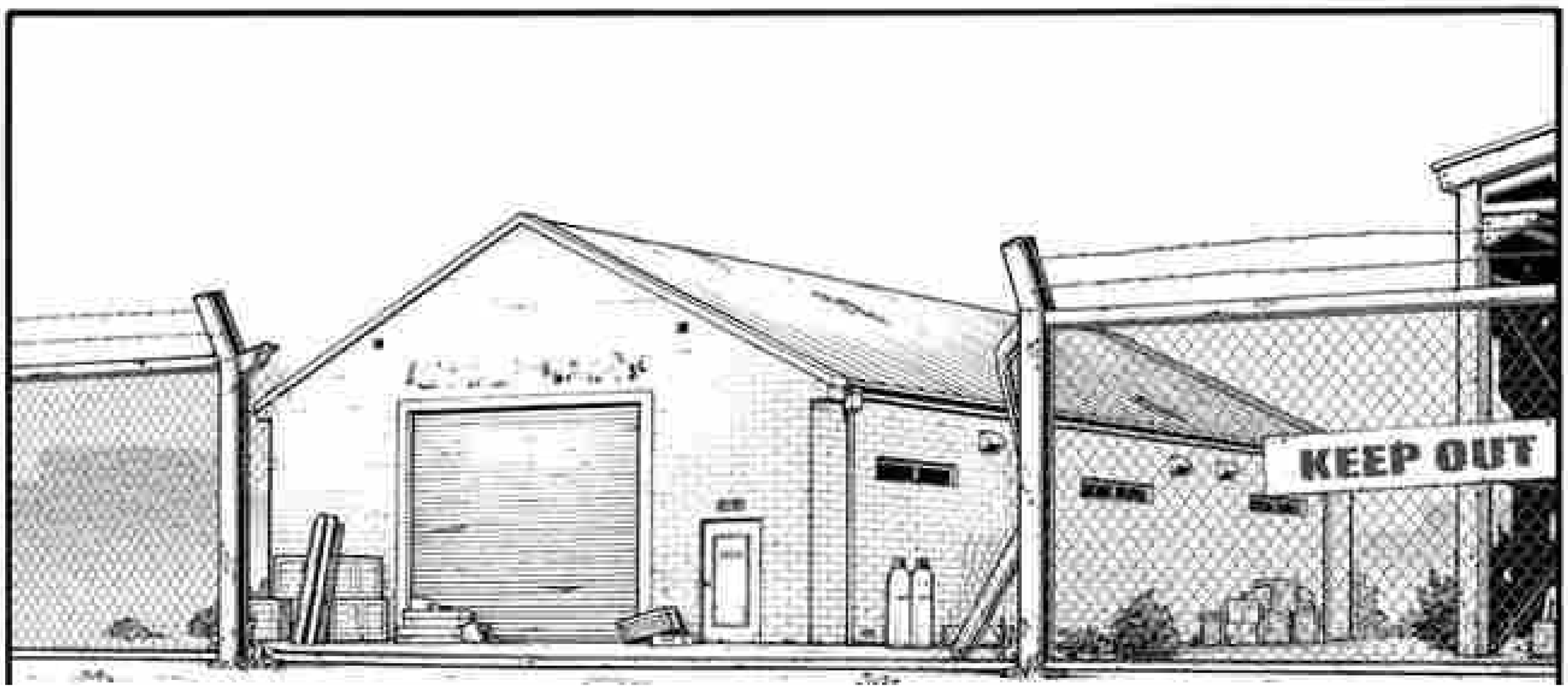
くしゃっ… GRRP

OL

UH... NEVER MIND.

...DINNER TASTED LIKE ASH IN MY MOUTH.

THAT NIGHT ...



CHAK

YOU'RE LATE, ADVISOR!

"THUN-DER."

NOK NOK

NOK NOK NOK

NOK

SHF

"FLASH."

...

WHOA!

CHECK THIS OUT!

IT LOOKS GOOD ON YOU, ADVISOR!

IT WASN'T CHEAP.

Heh heh!

YOU GOT THE SOLDIER SET!

ALL RIGHT, NOW LET'S CONTINUE WHERE WE LEFT OFF!

...

OOH, BIG TALK! IT'S NOT LIKE YOU DID ANYTHING LAST TIME.

THIS TIME WE'RE REALLY GONNA BLOW YOU OSTANIANS TO PIECES!

ACTUALLY... I DON'T THINK I'LL PLAY TODAY.

SORRY. RULES ARE RULES.

MAN, WE'RE NEVER GONNA GET TO PLAY AS THE WESTALIS ARMY.

TMP
TMP
TMP

ADVISOR ?!

THAT FAIR IS TOMORROW. I'M GONNA GO HELP THEM SET UP.

WHY NOT?

カチャ THUK

JUST ONE CROQUETTE TODAY.

DO YOU THINK I WOULD MAKE A GOOD SOLDIER?

HM?

TMP TMP

HEY, CROQUETTE LADY...

I'VE GOT COUSINS WHO LIVE IN THE EAST.

IF THEY HAD HORNS, IT'D RUN IN THE FAMILY. DO YOU SEE ANY HORNS ON MY HEAD?

BUT OSTANIANS ARE LIKE MONSTER PEOPLE WITH HORNS, RIGHT? WHO EAT OTHER PEOPLE!

WAR IS STUPID AND SENSELESS.

WHAT WOULD IT MATTER IF YOU DIDN'T?

SNNNN

じゅわー

YOU ASK ME, YOU LOOK A WHOLE LOT CUTER WITH A CROQUETTE IN YOUR HAND THAN A GUN.

BWAAAH?!

FINE, YOU CAUGHT ME! I'M A MONSTER WHO MAKES MY CROQUETTES OUT OF HUMAN FLESH!

THAT WAS A JOKE.

HEY!

YEAH, I CAN SORTA SEE THEM.

IT SEEMS SO DIFFERENT FROM HOW I THOUGHT IT'D BE.

I DUNNO ANYMORE.

I'M NOT REALLY SURE WHY, BUT I FEEL LIKE I SHOULD APOLOGIZE TO DAD TOMORROW.

CHIIIRP

I'LL ASK THE GUYS IF WE CAN PLAY A DIFFERENT—

HUH? WHAT DO YOU WANT TEN DALC FOR?

TO PAY MY DAD BACK.

HEY, CROQUETTE LADY, WOULD I BE ABLE TO MAKE TEN DALC IN A DAY IF I HELPED OUT AT YOUR SHOP?

BOOM

WOOOO

KEEP OUT

WE'RE RECEIVING REPORTS THAT THE OSTANIAN ARMY HAS CROSSED THE BORDER AND LAUNCHED ATTACKS AGAINST THE EASTERN PROVINCES—

SPECIAL ALERT! THIS IS A SPECIAL ALERT!

**To be continued!**